



大会

Distr.: General
15 December 2014
Chinese
Original: English

第六十九届会议

议程项目 14

和平文化

2014 年 12 月 12 日伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

谨随信转递 2014 年 12 月 9 日和 10 日在伊朗伊斯兰共和国德黑兰举行的《第一次构建一个反对暴力和暴力极端主义的世界国际会议宣言和行动计划》的副本(见附件)。来自 50 多个国家的外交部长、前高级官员、议员、学者、研究人员和民间社会代表参加了会议。

请将本信及其附件作为大会的文件分发为荷。

临时代办

大使

侯赛因·德赫加尼(签名)



2014 年 12 月 12 日伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的附件

第一次构建一个反对暴力和暴力极端主义的世界国际会议宣言和行动计划

2014 年 12 月 9 日和 10 日，德黑兰

来自 50 多个国家的尊敬的外交部长、前高级官员、议员、学者、研究人员和民间社会代表聚集一堂，参加 2014 年 12 月 9 日和 10 日在德黑兰举行的第一次构建一个反对暴力和暴力极端主义的世界会议，

遵循各神圣宗教的原理和价值及《联合国宪章》的宗旨和原则，值此联合国大会 2013 年 12 月 18 日题为“构建一个反对暴力和暴力极端主义的世界”的第 68/127 号决议通过一周年之际，为进一步实现根据伊朗伊斯兰共和国总统哈桑·鲁哈尼阁下的提议而起草的该决议所载崇高目标，

回顾大会和其他联合国机构关于打击暴力和暴力极端主义的相关决议，

感到震惊的是，不容忍、暴力极端主义、暴力行为，包括宗派暴力和世界各地的恐怖主义行为夺去无辜生命，造成破坏和导致流离失所，并反对以任何动机使用暴力，

深信战争和武装冲突会导致激进行为和暴力极端主义的蔓延，扰乱人类社会的发展并损害人类的福祉，

认识到国家和区域特点及各国不同的历史、文化和宗教背景的重要性，

重申暴力极端主义引起所有会员国的共同严重关切，威胁人类社会的安全和福祉，并深信出于任何动机的暴力极端行为均无理由，

认识到需要以全面的方法打击暴力极端主义和消除有利于其蔓延的条件，

承认一神论神圣宗教的性质、原则、价值和目标是人生发展的精神、社会、文化和经济领域中一套指导方针，遵循这些方针将使人类得到拯救和幸福，

认识到神圣宗教的性质、原则、价值和目标在本质上反对一切形式的暴力和暴力极端主义，促进公正、和平、人的平等和不歧视，

着重指出暴力极端主义和暴力现象是一个全球性的挑战，并非也不应该与任何宗教、国籍、文明、文化、种族和族群联系在一起，因此反制和消除这一现象需要国际社会所有成员的坚定决心与合作，

表示严重关切极端分子和恐怖分子组织已经开始利用互联网和其他现代技术接触青年或权益被剥夺的少数群体，试图向他们灌输激进的信息并招募他们，

反对以任何理由战术使用和利用及资助极端团体，

着重强调必须通过真诚的对话推动进一步了解、认识和容忍，鼓励和平与节制文化及文化之间的和谐，以便帮助对抗暴力和暴力极端主义的共同努力，

强调指出以有选择的方式打击暴力和暴力极端主义的做法，危及国际社会在打击此类可怕现象方面的团结，

兹商定以下《行动计划》：

1. 欢迎哈桑·鲁哈尼阁下提议联合国宣布每年的 12 月 18 日为“构建一个反对暴力和暴力极端主义的世界”日，并请联合国秘书长在其提交大会第七十届会议的报告中提出这样一项建议；

2. 强调指出所有国家、宗教领袖、政治家和学者必须公开谴责一切形式的极端行为、暴力极端主义和恐怖主义；

3. 强调有必要采取行动，消除作为滋生极端主义及其招募行为主要来源的贫穷、失业和欠发达。在这方面，帮助那些曾经成为暴力极端主义受害者的国家对于消除暴力和恐怖主义的根源至关重要；

4. 要求其边界被激进和极端组织用于过境的国家采取必要措施，加强对其边界的控制，包括颁布立法或采取行政和执法措施；

5. 请联合国秘书长在其向大会第七十届会议提交的报告中提出联合国能够应会员国的要求协助其对付极端主义的高效方法，其中包括使公众认识不容忍的危险，以及促进理解和非暴力；

6. 着重指出通过以下措施建立和发展和平与容忍的文化：

(a) 规划各种不同的政策和行动，促进了解并找到共识，以加固理解与和平的文化，以此作为后代人打击极端主义的基本条件；

(b) 在所有神圣宗教领袖之间建立关系并规定他们之间的定期对话；

(c) 推广基于不同社会之间的和平与友谊文化的新型教科书；

(d) 构建知识分子、智库和艺术家之间的关系，以促进不同社会之间的和平与友谊；

(e) 考虑到各级教育是每一项可持续和成功的应对极端主义战略的最有效的因素之一，因此要求所有国家规划和实施政策和有效的举措，在其教育系统中促进容忍、尊重他人和他们的想法及文化多样性的原则；

(f) 鼓励在大学课程中列入对不同的文化、宗教和各种文明的研究项目，以及学者、研究人员和学生之间的知识、信息和学术交流以提供巨大能力，以期加深不同社会之间的理解和容忍；

7. 着重指出媒体应充当普及容忍、尊重文化多样性、文化发展权利及促进人权和价值的理念的机制；

8. 着重指出须加强学者、宗教学者、学术机构和研究中心的作用和能力，以提高公众对有关各种文化的价值和尊重文化多样性的认识，丰富文化间对话，尊重人权并防止为极端主义、塔克菲里和暴力意识形态增长的沃土的形成；

9. 表示注意到有必要建立一个研究所，以研究暴力和极端主义的全球趋势和动态，并计划以适当的反应来对抗这种可怕的现象；

10. 强调应有效实施本《行动计划》，并因此欢迎定于 2015 年在伊朗举行构建一个反对暴力和暴力极端主义的世界后续会议。
